

የእርስዎ መብቶች እና የመቀበያ ግዴታዎች



የሚከተሉት ሁኔታዎች የሚመለከቱዎት ከሆነ፣ ይህ መረጃ የተዘጋጀው ለእርስዎ ነው፡-

- ✓ እድሜዎ ከ18 አመት በታች ከሆነ፤
- ✓ እዚህ ከአንድ ወይም ከሁለቱም ወላጆችዎ ጋር ደርሰዋል፤
- ✓ እርስዎና ቤተሰብዎ በላትቪያ ውስጥ ለጥገኝነት አመልክታቸዋል።

እርስዎና ቤተሰብዎ በዚህ ሀገር ውስጥ ደኅንነታችሁ የተጠበቀ ነው	3
ማን ሊረዳዎት ይችላል?	3
እርስዎና ቤተሰብዎ ምን ያገኛሉ?	4
የጤና እንክብካቤ የማግኘት መብት	6
ሠራተኞችን ያሳውቁ	7
የተሻለ ጥቅም ምዘና ምንድን ነው?	8
የትምህርት መብት	8
የመሥራት መብት	9
የጥገኝነት ጠያቂ ሰነዳቹ	9
እርስዎና ቤተሰብዎ የት ትቆያላችሁ?	10
አንድ ሰው መጥፎ አድርጎ ቢይዝዎት ምን ማድረግ ይችላሉ?	11
እርስዎና ቤተሰብዎ ምን ዓይነት የመቀበያ (የመስተንግዶ) ግዴታዎች አሉባችሁ?	12
እርስዎ ወይም ቤተሰብዎ ግዴታዎቻችሁን ባትፈጽሙ ምን ይሆናል?	13
ዓለም አቀፍ ጥበቃ ለማመልከት እና ወደ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገራት ለመጓዝ የሚረዱ ደንቦች	14
እርስዎና ቤተሰብዎ ወደ ሌሎች ሀገራት ብትሸሹ ምን ይሆናል?	15
በአስተዳደሩ በተላለፈ ውሳኔ ካልተስማሙ እርስዎና ቤተሰብዎን ማን ሊረዳችሁ ይችላል?	16
አንዳንድ ድጋፎች ቢቀየሩ ምን ይሆናል?	16
የእውቂያ ዝርዝሮች	17

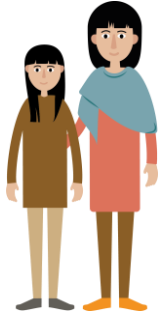
➤ እርስዎ እና ቤተሰብዎ በዚህ ሀገር ደኅንነታችሁ የተጠበቀ ነው

እርስዎና ቤተሰብዎ አደጋ ላይ ስለሆናችሁ ወደ ሀገራችሁ መመለስ እንደማትችሉ ለባለሥልጣኖች ነግራችዋል፤ እንዲሁም ለጥገኝነት አመልክታቸዋል። እርስዎና ቤተሰብዎ በላትቭያ ውስጥ የጥገኝነት ጠያቂዎች ናችሁ።

➤ ማን ሊረዳዎት ይችላል?

በአውሮፓ ዕድሜያቸው ከ18 ዓመት በታች የሆነ ሁሉ እንደ ሕፃን ይቆጠራል፤ እንዲሁም **ልዩ ድጋፍ** የማግኘት መብት አለው።

በዚህች ሀገር በሚቆዩበት ጊዜ፤ ለምሳሌ የሚከተሉት ባለሙያዎች ሊረዱዎት ይችላሉ፡-



- **ማህበራዊ ሰራተኛ** በዕለት ተዕለት ፍላጎቶችዎ ላይ መርዳት ወይም በልዩ ችግር ላይ የሚያግዙ ሌሎች ባለሙያዎችን ማነጋገር ይችላሉ።
- ህመም ከተሰማዎ፤ ከቆሰሉ ወይም ማንኛውም አይነት የህክምና ድጋፍ የሚፈልጉ ከሆነ፤ አንድ **ህኪም** ወይም **ነርስ** ይረዳዎታል።
- ካዘኑ፤ ከተበላጩ፤ ከተናደዱ፤ ከፈሩ ወይም እንቅልፍ እምቢ ካለዎት፤ አንድ **የስነ ልቦና ባለሙያ** ያግዝዎታል።
- **የሕግ አማካሪው** በጥገኝነት ሂደት ወቅት ምን እንደሚፈጠር እና መብቶቻችሁ እንዳልተጠበቁ ካመናችሁ እርስዎና ቤተሰብዎ እንዲረዱ ይረዳዎታል።
- **አስተርጓሚ** እርስዎ በሚረዱት ቋንቋ እንዲግባቡ ይረዳዎታል። የነሱ ሚና እርስዎ እና ሌሎች የተናገሩትን በትክክል መተርጎም ነው።

ችግር አለብዎት? ሁልጊዜም ድጋፍ እና እገዛ ለማግኘት ሰራተኞችን መጠየቅ ይችላሉ። አይጨነቁ፤ ችግሮች በጋራ ሊፈቱ ይችላሉ።

▶ እርስዎና ቤተሰብዎ ምን ያገኛሉ?

ባለሥልጣናት የጥገኝነት ማመልከቻችሁን በሚመረምሩበት ጊዜ የተለያዩ ዓይነት ድጋፍና አገልግሎቶችን ታገኛላችሁ። ይህ መቀበያ (መስተንግዶ) ይባላል።

እንደ ሕፃን እና እንደ ጥገኝነት ጠያቂ መብቶች አሉዎት፤ ነገር ግን ልታከብሯቸው የሚገቡ ግዴታዎችም አሉ። እነዚህ በዚህ መግለጫ ውስጥ ተብራርተዋል።

የዚህን ብሮሹር ክፍል ካልተረዱ ወይም ጥያቄዎች ካሉዎት፤ እባክዎ የሀገር ድንበር ጥበቃ እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለሥልጣናትን፤ እንዲሁም ወላጆችዎን ይጠይቁ።



በዚህች ሀገር በሚቆዩበት ጊዜ፤ ሠራተኞቹ እንደ ሁኔታችሁ ተጨማሪ መረጃ ይሰጧችኋል። በማንኛውም ጊዜ ጥያቄዎችን መጠየቅ ይችላሉ።

በሁኔታችሁ ላይ ተመስርቶ፣ እርስዎና ቤተሰብዎ የሚከተሉትን ታገኛላችሁ፦



• የሚያድሩበት/የሚተኙበት ቤት/ቦታ



• ምግብ



• ልብስ



• የግል ንፅህና መጠበቂያ ቁሳቁሶች



• ቤተሰብዎ ለዕለት ተዕለት ወጪ የሚሆን ገንዘብ ሊያገኙም ይችላሉ።

በዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ በጥገኝነት ጠያቂዎች መጠለያ ማእከል ውስጥ የሚኖሩ ከሆነ፣ የአልጋ ቦታ፣ ምግብ እና የግል ንጽሕና መጠበቂያ ቁሶች ይቀርቡልዎታል። ለእርስዎ እና ለወላጆችዎ የዕለት ተዕለት አበል ይሰጣችኋል። አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝም፣ ከወቅቱ ጋር የሚስማማ አልባሳት ይቀርብልዎታል።

▶ የጤና እንክብካቤ መብት

ባለሥልጣናት የሚያስፈልግዎትን የጤና እንክብካቤ ማግኘትዎን ያረጋግጣሉ።

ያለብዎትን ማንኛውንም የጤና ችግር ለቤተሰብዎ እና ለሠራተኞቹ ማሳወቅ ይችላሉ። አስፈላጊ ከሆነ ነርስ ወይም ሐኪም እንዲያዩ ይረዱዎታል።



ሐኪሙ አስፈላጊ ነው ብለው ካመኑ፣ መድሃኒቶችን እንዲሁም ስፔሻሊስቶችን ለማየት የሚያስችሉ ቀጠሮዎችን ይሰጣሉ።

ባለሥልጣናቱ እርስዎ እና ቤተሰብዎ ከነርስ ወይም ከሐኪም ጋር የጤና ምርመራ ማድረግ የሚያስፈልጋችሁ መሆን አለመሆኑን ይነግሯችኋል።

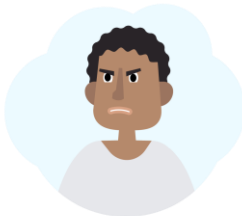
እነሱም ጤናዎን የሚመረምሩ ሲሆን አስፈላጊውን እርዳታ ሊሰጡዎት ይችላሉ።

ድንገተኛ የጤና ችግር ወይም አስቸኳይ ህክምና የሚያስፈልገው ጉዳት ካለብዎ ለወላጆችዎ ወይም ለሠራተኞቹ ይገነዩ። ከሚኖሩበት ቦታ ርቀው በሚገኙበት ወቅት፣ 112 የተባለውን ነፃ የአደጋ ጊዜ ስልክ ቁጥር መደወል ይችላሉ።

➤ ለሠራተኞቹ ያሳውቁ፤ የሚከተለው ከሆነ፡-



- ጤንነት ካልተሰማዎ፤ ከተጎዱ ወይም አስቸኳይ የሕክምና እርዳታ ወይም መድኃኒት የሚያስፈልግዎ ከሆነ፤
- ዕፅ ወይም አልኮል የሚጠቀሙ ከሆነ፤
- ቀደም ሲል ጥቃት ወይም በደል ደርሶብዎ ከነበረ ወይም አሁን እየደረሰብዎ ከሆነ፤
- እርጉዝ ከሆኑ ወይም ሊሆኑ ከቻለ፤
- በራስዎ መራመድ ካልቻሉ፤ ወይም የመስማት ወይም የማየት ችግር ካለብዎ፤
- በጣም ከተጨነቁ፤ ካዘኑ፤ መተኛት ካልቻሉ ወይም አሉታዊ ሐሳቦች ካለብዎ፤
- ደህንነትዎ እንዳልተጠበቀ ሆኖ ከተሰማዎ ወይም ከማንም ሰው (ከሚያውቁትም ሆነ ከሚያውቁት) የሚፈሩ ከሆነ፤
- የማትፈልጉትን ነገር እንድታደርጉ ተገድዳችኋል ወይም እየተገደዳችሁ ነው፤
- በሃይማኖታችሁ፤ በፍቅር ምርጫዎ፤ በአለባበሳችሁ ወይም በባህሪያችሁ ምክንያት ደህንነት አይሰማችሁም፤
- የቤተሰብዎ አባላት ድጋፍ የሚያስፈልጋቸው ከሆነ።



▶ የተሻለ ጥቅም ምዘና ምንድን ነው?



ይህም የሚከተሉትን ለማድረግ ጥያቄዎችን የሚጠይቁትን ሌሎች ባለሥልጣናት የሚያገኟቸው ተግባር ነው፡-ዓላማውም፡-

- **ፍላጎቶችዎን ለመረዳት፤**
- **የሚያስፈልገዎትን ድጋፍ ለመወሰን ነው።**

ይህ ባለሥልጣናት እርስዎና ቤተሰብዎ የት እንደሚቆዩ የመሳሰሉ አስፈላጊ ውሳኔዎችን እንዲወስኑ ይረዳቸዋል።

ነርሷን፣ ሐኪሙንና ሠራተኞችን ማመን ይችላሉ። ማንኛውንም ነገር ከእነርሱ ጋር መካፈል ይችላሉ። ያለ እርስዎ ፈቃድ የሚናገሩት ማንኛውም ነገር ከወላጆችዎ በስተቀር ለማንም ሰው አይገለጽም። ብቸኛው ልዩነት የእርስዎ ወይም የሌላ ሰው ሕይወት አደጋ ላይ በሚወድቅበት ጊዜ ብቻ ነው።

ወላጆችዎ እንዲያውቁ ወይም እንዲሳተፉ ካልፈለጉ፣ ለሠራተኞቹ ይንገሩ።

▶ የትምህርት መብት



እንደ ልጅ የትምህርትና የመማር መብት አላቸሀው። ትምህርት ቤት እየሄዱ በዚህ ጊዜ ውስጥ 18 ዓመት ከሞላዎት፣ ትምህርቱ እስኪጠናቀቅ ድረስ መቀጠል ይችላሉ።

ባለሥልጣናቱ እርስዎ እና ቤተሰብዎ ለትምህርት ቤት ማመልከቻ እንድታስገቡ ይረዱዎታል። ትምህርቶችን (ኮርሶችን) የመከታተል ዕድል ስላላቸው ሁኔታም መረጃ ይሰጡዎታል።

ሠራተኞቹ እንዲማሩ፣ እንዲያድጉ እና አዲስ ጓደኞችን እንዲያፈሩ የሚረዱዎትን የትምህርት እና የመዝናኛ እንቅስቃሴዎችን ይነግሩዎታል።

➤ የመሥራት መብት



እንደ ዕድሜዎ እና እንደ ሁኔታዎ፣ ከፈለጉ በላትቪያ ውስጥ ለመሥራት ሊፈቀድልዎ ይችላል። የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለሥልጣናት ተጨማሪ መረጃ ይሰጡዎታል።

በላትቪያ ውስጥ የመሥራት መብት የሚሰጠው የጥገኝነት ማመልከቻው ከተመዘገበ በሦስት ወራት ጊዜ ውስጥ ሲሆን፣ ይህም የሚሆነው የስደተኝነት ወይም የአማራጭ ጥበቃ ሁኔታ ስለመስጠቱ ወይም ስለመከልከሉ እስካሁን ውሳኔ ካላገኙ እና የጥገኝነት ጠያቂነት መታወቂያ ሰነድ ከተቀበሉ ብቻ ነው።



ዕድሜያቸው ከ15 ዓመት በታች የሆኑ ማናቸውም ወንዶች እና ሴቶች ልጆች እንዲሠሩ አይፈቀድላቸውም (በልዩ ሁኔታዎች፣ ከ13 ዓመት ዕድሜ ጀምሮ ለመሥራት ሊፈቀድላቸው ይችላል)።

➤ የጥገኝነት ጠያቂ ሰነዶች



ወላጆችዎ የእርስዎን ስም፣ የአባት ስም (የአያት ስም) እና ፎቶግራፍ የያዘ የግል ሰነድ ይረከባሉ።

ይህ በዚህ ሀገር ውስጥ ጥገኝነት ጠያቂ መሆንዎን ያሳያል። ይህ ሰነድ ሁልጊዜ ከእርስዎ ጋር መያዝ አለብዎት።

ይህ ሰነድ በጣም አስፈላጊ ስለሆነ እንዳይጠፋብዎ እና ለሌላ ሰው እንዳይሰጡ ጥንቃቄ ያድርጉ።

ይህ ሰነድ የጥገኝነት ጠያቂ መታወቂያ ሰነድ ተብሎ ይጠራል።

➤ እርስዎና ቤተሰብዎ የት ትቆያላችሁ?

ባለሥልጣናት የጥገኝነት ማመልከቻችሁን በሚመረምሩበት ጊዜ የምትቆዩበት ቦታ በሁኔታችሁ ላይ ይመሰረታል።



ባለሥልጣናቱ ሁላችሁም የት መቆየት እንዳለባችሁ ያሳውቋችኋል፤ ለምሳሌ በተወሰነ የመጠለያ ቦታ፤ ከተማ ወይም ክልል።

ይህ በሚገኙት ቦታዎች ወይም በቤተሰብዎ ፍላጎቶች ላይ ሊመሰረት ይችላል።

ቤተሰብዎ ከመጠለያው ውጭ ለመቆየት ወይም ለአጭር ጊዜ ከተማውን ወይም ክልሉን ለቅቆ መሄድ ከፈለገ፤ ከባለሥልጣናች ፈቃድ መጠየቅ አለባቸው።

እርስዎ እና ቤተሰብዎ ድጋፍ እና አገልግሎቶችን የሚያገኙት ባለሥልጣናቱ በወሰኑት ቦታ ላይ ብቻ ነው።

ቤተሰቦች በፈለጉት ጊዜ መውጣትና መግባት ወደማይችሉበት ማዕከል የሚገቡት እጅግ በጣም አልፎ አልፎ ነው። በዚህ ሁኔታ ውስጥ ከሆናችሁ፤ የሕግ አማካሪ እና ሠራተኞቹ ይረዱዎታል።

የትም ተመድባችሁ ብትቆዩ የሚከተሉትን መብቶች አላችሁ፦



- ከቤተሰብዎ ጋር ይቆዩ



- የቤተሰብዎ አባላት የት እንዳሉ የማያውቁ ከሆነ እነሱን ለመፈለግ እርዳታ ያግኙ።

በደህንነት የመኖር መብት አልዎት። ማንም ሰው እንዲህ እንዲያደርግ አይፈቀድለትም፡



እንዲዝትብዎ



እንዲሰድብዎ



ጉዳት ሊያደርስብዎት

ማንም ይሁኑ ማን፣የማያውቁት ወይም የሚያውቁት ሰው።

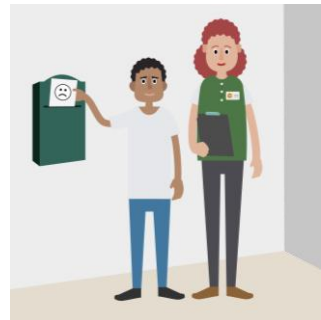
ከወላጆችዎ ወይም ከሠራተኞቹ ጋር ማንኛውም ችግር ካለብዎ መናገር ይችላሉ።

➤ አንድ ሰው መጥፎ አድርጎ ቢይዝዎት ምን ማድረግ ይችላሉ?



ስለዚህ ጉዳይ ከሚያምኑት ሰው፣ ከቤተሰብ አባል፣ ወይም ከሀገር ግዛት ድንበር ጠባቂ ወይም ከዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለሥልጣን ጋር መነጋገር ይችላሉ።

ማንም ሰው መጥፎ ድርጊት ከፈጸመብዎት፣ ድርጊቱ ድጋሚ እንዳይከሰት ለመከላከል ለሕፃናት እና ታዳጊዎች የእርዳታ መስመር 116111 ማሳወቅ ይችላሉ። ይህ 'ቅሬታ ማቅረብ' ይባላል።



ትኩረት!

ከሚኖሩበት ቦታ ርቀው በሚገኙበት ወቅት እና አደጋ ላይ በሆኑ ጊዜ፣ ከማንኛውም ስልክ 112 የተባለውን ነፃ የሀገር አቀፍ የአደጋ ጊዜ ስልክ ቁጥር መደወል ይችላሉ።

➤ እርስዎና ቤተሰብዎ ምን ዓይነት የመቀበያ (የመስተንግዶ) ግዴታዎች አሉባችሁ?

እውነትን መናገርና ከባለሥልጣናት ጋር መተባበርዎ አስፈላጊ ነው፤ ታሪኩን ለመናገር እንዳንደ የሚያስፈራና ከባድ ቢሆንም እንኳ።

ሠራተኞቹ ሁኔታዎን ካወቁ ሊረዱዎት ይችላሉ።



እርስዎና ቤተሰብዎ የትም ቦታ ቢቆይ፤ የሚከተሏቸው ህጎች ይኖራሉ። ለምሳሌ፤ ሌሎችን ነዋሪዎች እና ባለሥልጣናትን ማክበር አለብዎት፤ እንዲሁም የፀጥታ ሰዓታት በሚባሉት ወቅት ጫጫታ መፍጠር የለብዎትም።

ሠራተኞቹ ህጎቹንና ህጎች ባልተጠበቁ ጊዜ የሚመጡ ውጤቶችን (ቅጣቶችን) ያብራሩልዎታል።

እርስዎና ቤተሰብዎ የሚከተሉትን ማድረጋችሁ በጣም አስፈላጊ ነው፡-

- ✔ የምትቆዩበትን ቦታ ሕግጋት ይከተሉ፤
- ✔ ከባለሥልጣናቱ ጋር መተባበር እና መመሪያዎቻቸውን መከተል፤
- ✔ ሌሎችን ነዋሪዎች፤ ባለሥልጣናትን እና ሌሎች ሰዎችን ማክበር፤
- ✔ በማንኛውም ጊዜ ሊያገኙዎት እንዲችሉ፤ ስለ ወቅታዊ አድራሻዎ እና የእውቂያ መረጃዎ (ስልክ ቁጥር፤ የኢሜይል አድራሻ) እንዲሁም ስለሚደረጉ ማናቸውም ለውጦች ለሀገር ድንበር ጥበቃ እና ለዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ማሳወቅ።
- ✗ ባለሥልጣናት እንድትቆዩ ከነገሯችሁ ቦታ አይሸሹ።
- ✔ ሠራተኞቹ የሚያስረዱዎችሁን የዚህን ሀገር ሕጎች ይከተሉ።

➤ እርስዎ ወይም ቤተሰብዎ ግዴታዎቻችሁን ባትፈጽሙ ምን ይሆናል?



ይህ በሚሆንበት ጊዜ፣ ከሀገር ግዛት ድንበር ጠባቂ እና ከዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለሥልጣናት ጋር በግልጽ መነጋገር እንዲሁም የእርስዎን ሁኔታ እና ምክንያቶች መስረዳት ይችላሉ።

ባለሥልጣናት ሁኔታውን ይገመግማሉ እንዳንድ እርምጃዎችን ለመውሰድ ከወሰኑ ወላጆችዎን ያሳውቃሉ።



ለምሳሌ፣ የቤተሰብዎ አባል ባለሥልጣናት ቤተሰቡ እንዲቆይ ከወሰኑበት መጠለያ፣ ከተማ ወይም ክልል ቢሸሽ፣ ያ የቤተሰብ አባል የሚያገኘው ድጋፍ ሊቀንስ ይችላል።



የቤተሰብዎ አባል የአመፅ ባህሪ የሚያሳይከሆነ፣ ያ የቤተሰብ አባል የሚያገኘውን ድጋፍ ሊያጣ ይችላል። ፖሊስ ሊጠራ ይችላል።

እርስዎና ቤተሰብዎ አሁን የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር በሆነችው በላትቪያ፣ ውስጥ ትገኛላችሁ። የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገራት የሚከተሉት ናቸው፦



27 የአውሮፓ ህብረት (EU) አባል ሀገራት፦ አስትሪያ፣ ቤልጂየም፣ ቡልጋሪያ፣ ክሮኤሽያ፣ ሳይፕሪስ፣ ቼኪያ፣ ዴንማርክ፣ ኢስፑኒያ፣ ፊንላንድ፣ ፊንላንድ፣ ጀርመን፣ ግሪክ፣ ሃንጋሪ፣ ጣሊያን፣ ላቲቪያ፣ ሊቱዌኒያ፣ ሉክሰምበርግ፣ ማልታ፣ ኔዘርላንድስ፣ ፖላንድ፣ ፖርቱጋል፣ የአየርላንድ ሪፐብሊክ፣ ሮማኒያ፣ ስሎቫኪያ፣ ስሎቬንያ፣ ስፔን፣ ስዊድን እና



4 ሌሎች ሀገራት፦ አይስላንድ፣ ሊችተንስታይን፣ ፖርቱጋል እና ስዊዘርላንድ።

▶ ለጥገኝነት ለማመልከት እና ወደ EU+ ሀገራት ለመጓዝ የሚረዱ ደንቦች

የሀገር ግዛት ድንበር ጥበቃ እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለሥልጣናት እነዚህን አስፈላጊ ደንቦች ለእርስዎ እና ለቤተሰብዎ ያብራራሉ። በማንኛውም ጊዜ ጥያቄዎችን ልትጠይቋቸው ትችላላችሁ።

✔ እርስዎና ቤተሰብዎ በላትቭያ ውስጥ መቆየት አለባችሁ፤ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገርም መሸሽ የለባችሁም።

✔ ከእነዚህ አገሮች በአንዱ የቤተሰብ አባላት ካሉዎት፤ ባለሥልጣናቱ በቤተሰብ መገናኘት ላይ ስላለዎት መብቶች ያሳውቁዎታል። ሽሽተው ብቻ አይሂዱ።



ከዚህ አገር ለመውጣት ያስቡ ይሆናል ወይም አንዳንድ ሰዎች እንድትሸሽ ሊያሳምኑዎት ይሞክራሉ ይሆናል። ይህ ለእናንተ አደገኛ ሊሆን ይችላል። እርስዎና explain ሁኔታውን ለማስረዳት ከሀገር ድንበር ጥበቃ እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለሥልጣናት ጋር መገናኘት ትችላላችሁ። የሀገር ግዛት ድንበር ጠባቂ እና የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ ባለሥልጣናት ምክር ሊሰጡዎት ይችላሉ።

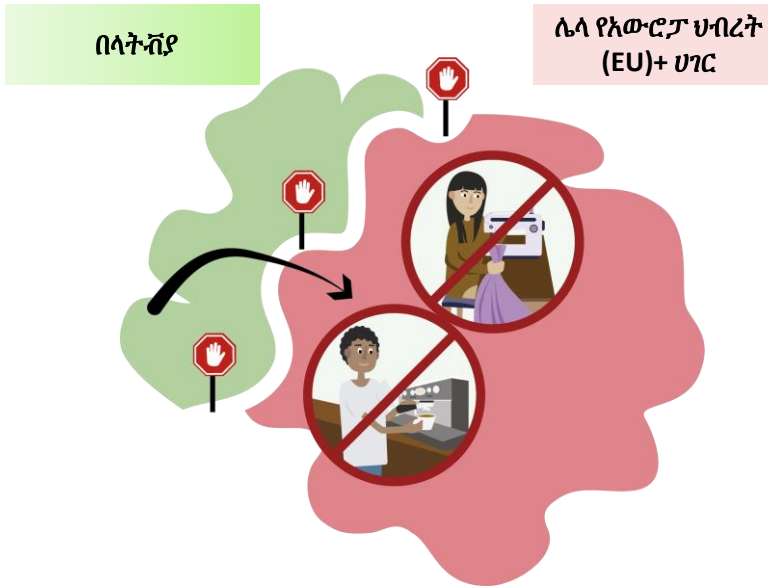
✖ ብትሸሹ፤ በዚህ መግለጫ ውስጥ የተብራሩ አሉታዊ ውጤቶች ይኖራሉ። ለምሳሌ፤ በሌላኛው ሀገር አነስተኛ የመቀበያ ድጋፍ ታገኛላችሁ።

✔ ያስታውሱ፤ ባለሥልጣናት ሌላ ካልነገሯችሁ በስተቀር የጥገኝነት ማመልከቻችሁን ለመጀመሪያ ጊዜ የደረሳችሁበት የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ማስመዝገብ አለባችሁ።

✔ የጥገኝነት ማመልከቻችሁን የመመርመር ኃላፊነት ያለበት ከእነዚህ ሀገራት አንዱ ብቻ ነው። በላትቪያ የሚገኙት ባለሥልጣናት ለዚህ ተጠያቂው የትኛው ሀገር እንደሆነ ይነግሯችኋል።

ስለእነዚህ ሂደቶች በተለያዩ መግለጫዎች (ብሮሹሮች) ይማራሉ።

➤ እርስዎና ቤተሰብዎ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ብትሸሹ ምን ይሆናል?



ላትቪያ:-

- የጥገኝነት አስራርዎ ሊቆም ይችላል።

በሌላኛው የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ውስጥ:-

- ባለሥልጣኖቹ ወደ ለቀቃችሁት ከሄዳችሁበት የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ለመመለስ ሊወስኑ ይችላሉ።

እርስዎን መልሰው የመላክ ውሳኔን ባለሥልጣናቱ ካሳወቁበት ጊዜ ጀምሮ የተወሰኑ መብቶችን የማግኘት መብት አይኖርዎትም ለምሳሌ:-

- አንዳንድ የድጋፍ ዓይነቶችን አታገኙም፤ እንዲሁም፤
- እንድትሠሩ አይፈቀድላችሁም።

➤ **ባለሥልጣናት በወሰኑት ውሳኔ ካልተሰማማችሁ እርስዎና ቤተሰብዎን ማን ሊረዳችሁ ይችላል?**



ከሕግ አማካሪ እርዳታ መጠየቅ ትችላላችሁ። የሕግ አማካሪ ማለት በዚህ ሀገር ውስጥ ያሉትን ሕጎች የሚያውቅ ሁኔታችሁን ሊያጠና እና ሊረዳችሁ የሚችል ሰው ነው።

ሠራተኞቹ መረጃና እርዳታ ሊሰጧችሁ ስለሚችሉ መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ያሳውቁችኋል።



የተባበሩት መንግሥታት የስደተኞች ኤጀንሲ (UNHCR) በማንኛውም ጊዜ ማግኘት ትችላላችሁ። ዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR) ሀገራቸውን ለቀው እንዲወጡ የተገደዱ ሰዎችን ይጠብቃል።

➤ **አንዳንድ ድጋፎች ቢቀየሩ ምን ይሆናል?**

የዜግነት እና ስደት ጉዳዮች ቢሮ በገጽ 13 ላይ በተገለጸው ሁኔታ ምክንያት በአንድ የቤተሰብ አባል ላይ የሚሰጡ የተወሰኑ የድጋፍ ዓይነቶችን ለመገደብ ወይም ለመሰረዝ ቢወስንም፣ ያ የቤተሰብ አባል አሁንም እንደ ግል ሁኔታው እና ፍላጎቱ ድጋፍ ያገኛል። ባለሥልጣናቱ በሚወስኑት ቦታም ሐኪም ወይም ነርስ ማየት፣ የሕክምና እንክብካቤ፣ ድጋፍ እና መጠለያ ማግኘት ይችላል።



ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ስለሸሻችሁ ባለሥልጣናት ለእርስዎና ለቤተሰብዎ የሚሰጠውን የመቀበያ ድጋፍ ለመሰረዝ ሲወስኑ፣ አሁንም የምታገኙት የድጋፍ ዓይነት በሁኔታችሁና በፍላጎታችሁ ላይ ይመሰረታል።

አሁንም ትምህርት ቤት መሄድ ትችላለህ።

የእውቂያ ዝርዝሮች

እርስዎና ቤተሰብዎ ማንኛውም ጥያቄ ካላችሁ ወይም በሚቆዩበት ጊዜ ድጋፍ ካስፈለጋችሁ፣ በሚከተሉት ውስጥ ከሚሠሩ ሠራተኞች ጋር መነጋገር ትችላላችሁ፡-

የመቀበያ ማእከላት

የሀገር ድንበር ጥበቃ

አድራሻ: Rūdolfa iela 5, Riga

ስልክ ቁጥር: +371 67913300

ኢሜል: pasts@rs.gov.lv

<https://www.rs.gov.lv/>

የዜግነት እና የሰደት ጉዳዮች ቢሮ

አድራሻ: Čiekurkalna 1. līnija 1, k-3, Riga

ስልክ ቁጥር: +371 67209400

ኢሜል: pasts@pmlp.gov.lv

<https://www.pmlp.gov.lv/>

ስለሚከተሉት ጉዳዮችም እነዚህን ድርጅቶች ማነጋገር ትችላላችሁ፡-

የሕክምና ድጋፍ



ብሄራዊ የጤና አገልግሎት

አድራሻ: Cēsu iela 31 k-3, entrance 6, Riga

ስልክ ቁጥር: +371 80001234

ኢሜል: nvd@vmnvd.gov.lv

<https://www.vmnvd.gov.lv>

ሥነ-ልቦናዊና ማኅበራዊ ድጋፍ



የህጻናት እና ታዳጊዎች የእገዛ መስመር 116111

ለህፃናት እና ለታዳጊዎች የስነ-ልቦና እገዛ፣ እንዲሁም በችግር ጊዜ ድጋፍ ይሰጣል።

የህጻናት ጥበቃ



የህጻናት ጥበቃ ማእከል

አድራሻ: Ventspils iela 53, Riga,

ስልክ ቁጥር: +371 67359128

ኢ.ሜል: pasts@bac.gov.lv

<https://www.bac.gov.lv>

የህጻናት እና ታዳጊዎች የእገዛ መስመር 116111

ለህፃናት እና ለታዳጊዎች የስነ-ልቦና እገዛ፣ እንዲሁም በችግር ጊዜ ድጋፍ ይሰጣል።

አደጋ ላይ ላሉ ሕፃናት የእርዳታ መስመር



ችላ እንደተባሉ ወይም አደጋ ላይ እንዳሉ ከተሰማዎት ወደ 112 በነፃ መደወል ይችላሉ።

ወንድምዎ፣ እህትዎ ወይም ጓደኛዎ ከጠፋብዎት ወደ ስልክ ቁጥር 116 000 - የጠፋ ልጆች አውሮፓ (Missing Children Europe) መደወል ይችላሉ

የሕግ ማማከር፣ ድጋፍ እና ውክልና



የፍርድ ቤት አስተዳደር

አድራሻ: Antonijas iela 6, Riga

ስልክ ቁጥር: +371 67063800

ኢ.ሜል: pasts@ta.gov.lv

<https://www.ta.gov.lv/>

ዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR) (United Nations Refugee Agency፣ የተባበሩት መንግሥታት የሰደተኞች ኤጀንሲ) የጥገኝነት ጠያቂዎችን እና ስደተኞችን ጥቅም እና መብቶችን ይጠብቃል።



UNHCR (UN የሰደተኞች ኤጀንሲ)

አድራሻ: Antonijas iela 9, Riga

ስልክ ቁጥር: +46 10 101 28 00

ኢሜል: swest@unhcr.org,

<https://www.unhcr.org/>

የማገበረሰብ ውህደት ፋውንዴሽን የአንድ ማዕከል አገልግሎት (One Stop Shop)

የአንድ ማዕከል አገልግሎት የደንበኛ አገልግሎት ማእከላት አድራሻ:

Raiņa bulvāris 15, Riga, ስልክ ቁጥር: +371 26959706

Rožu iela 6, Liepāja, ስልክ ቁጥር: +371 22811020

Ģimnāzijas iela 11, Daugavpils, ስልክ ቁጥር: +371 29557630

<https://livelatvia.lv/>

የላትቪያ የሰብአዊ መብቶች ማእከል

አድራሻ: Alberta iela 13, Riga

ስልክ ቁጥር: +371 67039290

ኢሜል: office@humanrights.org.lv

<https://cilvektiesibas.org.lv/>

ድንገተኛ የሕክምና ችግር ካለብዎ እና አደጋ ላይ ከሆኑ፣ ወዲያውኑ ለወላጆችዎ እና ለሠራተኞችዎ ይንገሩ። እነርሱ ይረዱዎታል!

እርስዎና ቤተሰብዎ ከሚቆዩበት ቦታ ውጭ ከሆናችሁ እና አደጋ ከደረሰባችሁ ወይም አደጋ ላይ ከሆናችሁ፣ ወደዚህ የአስቸኳይ የስልክ ቁጥር በነፃ መደወል ትችላላችሁ፡-



የሕክምና ድንገተኛ ሁኔታ እና የፖሊስ ቁጥር፡- 112



ይህ ብሮሽር ለመረጃ አገልግሎት ብቻ የሚውል ነው። በራሱ መብቶችን ወይም ግዴታዎችን አይፈጥርም። የEUA የዚህን ጽሑፍ ዋና ክፍል አቅርቧል፤ እና የዚህ መግለጫ ቅጂ ማውጣትና ማሻሻያ ማድረግ በEUA የተፈቀደው ለአውሮፓ ህብረት አባል ሀገራት ብቻ ነው። የEUA በአውሮፓ ህብረት አባል ሀገራት ወይም በሌላ ማንኛውም ኃላፊነት ባለው ሶስተኛ ወገን በዚህ ብሮሽር ውስጥ የተካተተው መረጃ ትክክለኛነት፣ ይዘት፣ ሙሉነት፣ ሕጋዊነት ወይም አስተማማኝነት ላይ ምንም ዓይነት ኃላፊነት ወይም ተጠያቂነትን አይቀበልም። ይህ ብሮሽር ሊውልበት ስለሚችል ጥቅም የEUA ሆነ ማናቸውም በEUA ስም የሚሰራ የትኛውም ሰው ኃላፊነት አይወስድም።